



**AGENZIA  
DOGANE  
MONOPOLI**  
AGENTUR ZOLL  
MONOPOLE

Prot.n 471/RI

## IL DIRETTORE INTERPROVINCIALE

**Vista** la determinazione della Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento dell’Agenzia delle dogane e dei monopoli, prot. n. 1026/RI del 30 ottobre 2018, con cui è stata indetta una procedura selettiva interna riservata ai dipendenti del ruolo del personale non dirigenziale dell’Agenzia delle Dogane e Monopoli, finalizzata all’attuazione di complessivi 4 sviluppi economici all’interno della terza area, dalla fascia retributiva F5 alla F6 sul territorio della Provincia Autonoma di Bolzano;

**Visto** l’art.1, comma 2 della determinazione prot.n. 1026/RI del 30 ottobre 2018 che prevede - qualora il suddetto numero (4) di passaggi alla fascia retributiva F6 della terza area risulti – all’esito dell’espletamento della relativa procedura selettiva – eccedente rispetto agli aventi diritto, tale eccedenza verrà portata in aumento, dapprima, al numero dei passaggi alla fascia retributiva immediatamente inferiore, fatta salva la compatibilità economico finanziaria complessiva; successivamente, ove vi sia ulteriore eccedenza rispetto agli aventi diritto, tale residua eccedenza verrà portata in aumento al numero dei passaggi alla fascia retributiva ulteriormente inferiore.

**Viste** le note n. 198780 del 20 agosto 2018 e n. 58878 P del 3 settembre 2018 con cui, rispettivamente, il Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato e il Dipartimento della Funzione Pubblica – nell’esprimere parere favorevole all’ulteriore corso dell’ipotesi di accordo sottoscritta il 15 dicembre 2017 e della preintesa sottoscritta il 24 luglio 2018, concernenti, tra l’altro, la suddetta procedura selettiva – hanno fatto presente che le progressioni economiche delle procedure selettive di cui ai predetti accordi *“dovrà avere effetto dal 1° gennaio dell’anno in cui verrà approvata la graduatoria”*;

## DER DIREKTOR DER LANDESÜBERGREIFENDEN DIREKTION

**Gestützt** auf die Bestimmung der Landesübergreifenden Direktion für Bozen und Trient Prot. Nr. 1026/RI vom 30. Oktober 2018 mit der ein internes Auswahlverfahren, das dem nicht leitenden Personal, welches in der Planstelle der Agentur für Zoll und Monopole eingetragen ist, für die Durchführung von insgesamt 4 wirtschaftliche Aufstiege innerhalb des dritten Funktionsbereiches von der Gehaltsstufe F5 auf F6 auf dem Territorium der Autonomen Provinz Bozen, vorbehalten ist;

**Gestützt** auf Art. 1, Abs. 2 der Bestimmung Prot.Nr. 1026/RI vom 30. Oktober 2018, die vorsieht, falls die obengenannte Anzahl (4) der Aufstiege auf die Gehaltsstufe F6 innerhalb des dritten Funktionsbereiches – nach Abschluss des Auswahlverfahrens – bzgl. der Anzahl der Anspruchsberechtigten überschüssig ist, dieser Überschuss zunächst im Auswahlverfahren für die Weiterentwicklung auf die unmittelbar niedrigere Gehaltsstufe übertragen wird, vorbehaltlich der ökonomisch/ finanziellen Vereinbarkeit, ein möglicher weiterer Überschuss im Auswahlverfahren für die Weiterentwicklung auf die nächst niedrigere Gehaltsstufe übertragen wird.

**Gestützt** auf die Stellungnahmen Nr. 198780 vom 20. August 2018 und Nr. 58878 P vom 3. September 2018, in denen sowohl die Abteilung des Generalrechnungsamtes des Staates als jene für die Öffentliche Funktion – nach Erteilung ihrer Zustimmung zur Fortführung des Abkommensvorschlages vom 15. Dezember 2017 sowie des Vorabkommens vom 24. Juli 2018, unter anderem im Zusammenhang mit dem gegenständlichen Auswahlverfahren bekanntgeben, dass der Stichtag für die wirtschaftliche Wirkung der Auswahlverfahren in den vorgenannten Abkommen *„nicht vor dem 1. Jänner des Jahres gesetzt werden kann, in dem die Rangordnung genehmigt worden ist“*;

Considerato che i candidati in possesso dei requisiti di ammissione che siano cessati dal servizio anteriormente al 1° gennaio dell'anno di approvazione della presente graduatoria di merito non possono, quindi, beneficiare dello sviluppo economico;

Visti gli elenchi di cui all'allegato C al bando elaborati dal gruppo di lavoro di cui alla determinazione prot.n. 1157/RI del 3 dicembre 2018 del Sig. Direttore interprovinciale di Bolzano e Trento, recanti il punteggio attribuito a ciascun candidato ammesso alla procedura;

**Vista** la graduatoria di merito e dei vincitori prot.n.1262/R.I. del 21.12.2018 della procedura selettiva indetta con determinazione prot.n. 1026/RI/2018 per l'attuazione di complessivi 4 sviluppi economici all'interno della terza area, dalla fascia retributiva F5 alla fascia F6, la cui efficacia era subordinata alla condizione dell'accertamento del possesso dei requisiti di ammissione e della corrispondenza dei titoli autocertificati;

**Visti** gli ulteriori elenchi di cui all'allegato C al bando elaborati dal suddetto gruppo di lavoro recanti il punteggio attribuito a ciascun candidato ammesso alla procedura in sede di verifica del possesso dei requisiti e dei titoli autocertificati;

#### **ADOPTA LA SEGUENTE DETERMINAZIONE**

##### **Art. 1**

La graduatoria generale di merito della procedura selettiva indetta con determinazione prot.n. 1026/RI/2018 per l'attuazione di complessivi 4 sviluppi economici all'interno della terza area, dalla fascia retributiva F5 alla fascia F6, - approvata con l'art.1 della determinazione prot.n. 1262RI del 21.12.2018 – viene confermata:

In Anbetracht dessen haben jene Bewerber, die im Besitz der Zugangsvoraussetzungen sind und deren Arbeitsverhältnis vor dem 1. Januar des Jahres in dem die entsprechende Rangordnung bewilligt wird, bereits beendet wurde, kein Anrecht auf die wirtschaftliche Weiterentwicklung;

Nach Einsicht in die laut Anhang C dieser Ausschreibung erstellten Listen, womit die mit Verfügung Prot. Nr. 1157/RI des 3. Dezember 2018 des Landesübergreifenden Direktors von Bozen und Trient ernannte Arbeitsgruppe, die Punkte, die jeder zum gegenständlichen Verfahren zugelassene Bewerber aufgrund seiner eigenerklärten Titel, festgestellt hat;

**Nach Einsicht** in die allgemeine - und die Gewinnerrangordnung Prot.n.1262/R.I. vom 21.12.2018 des mit Verfügung Prot.n. 1026/RI/2018 ausgeschriebene Auswahlverfahren für insgesamt 4 Stellen zur wirtschaftlichen Weiterentwicklung innerhalb des dritten Funktionsbereiches, von der Gehaltsstufe F5 auf F6, deren Wirksamkeit unter der Bedingung der Feststellung dass die Bewerber im Besitze der Zugangsvoraussetzungen und der eigenerklärten Titel sind, erreicht wird;

**Nach Einsicht** in die weiteren laut Anhang C dieser Ausschreibung erstellten Listen, womit die obengenannte Arbeitsgruppe, jedem zum gegenständlichen Verfahren zugelassenen Bewerber die erreichten Punkte nach vorhergehender Überprüfung zum Besitz der Voraussetzungen und eigenerklärten Titel, festgestellt hat;

#### **ERLÄSST FOLGENDE VERFÜGUNG**

##### **Art. 1**

Die allgemeine Rangordnung bezüglich des mit Verfügung Prot. Nr. 1026/RI/2018 ausgeschriebenen Auswahlverfahrens für insgesamt 4 Stellen zum wirtschaftlichen Aufstieg im dritten Funktionsbereich von der Gehaltsstufe F5 auf F6 - genehmigt mit Art.1 der Verfügung Prot.n. 1262RI vom 21.12.2018 – ist wie folgt bestätigt:

	<b>COGNOME NACHNAME</b>	<b>Nome Vorname</b>	<b>data di nascita Geburtsdatum</b>	<b>punteggio per titoli Punktezahl laut Titel</b>	<b>ammissione con riserva/note Mit Vorbehalt zugelassen / Anmerkungen</b>
1	PLANGGER	ALBRECHT	21/03/1960	56,00	
2	DELLI ZOTTI	EMANUELA	19/07/1959	48,00	
3	VILLGRATER	MARTIN	09/03/1957	48,00	
4	KOFLER	WALTER	04/04/1964	45,50	

Art. 2

Art. 2

I sotto elencati candidati sono dichiarati vincitori della procedura selettiva indetta con determinazione prot. n. 1026/RI del 30.10.2018 per l'attuazione di complessivi 4 sviluppi economici all'interno della terza area, dalla fascia retributiva F5 alla F6, sotto condizione di accertamento dell'effettivo possesso, da parte dei candidati medesimi, dei requisiti di ammissione e dei titoli autocertificati nella domanda di partecipazione:

Die unten angeführten Bewerber sind Gewinner des mit Verfügung Prot. Nr. 1026/RI vom 30.10.2018 ausgeschriebenen Auswahlverfahrens für insgesamt 4 Stellen zum wirtschaftlichen Aufstieg im dritten Funktionsbereich von der Gehaltsstufe F5 auf F6 unter der Bedingung der Feststellung dass die Bewerber im effektiven Besitze der Zugangsvoraussetzungen und der eigenerklärten Titel im Teilnahmegesuch sind:

	<b>COGNOME NACHNAME</b>	<b>Nome Vorname</b>	<b>data di nascita Geburtsdatum</b>	<b>punteggio per titoli Punktezahl laut Titel</b>	<b>ammissione con riserva/note Mit Vorbehalt zugelassen / Anmerkungen</b>
1	PLANGGER	ALBRECHT	21/03/1960	56,00	
2	DELLI ZOTTI	EMANUELA	19/07/1959	48,00	
3	VILLGRATER	MARTIN	09/03/1957	48,00	
4	KOFLER	WALTER	04/04/1964	45,50	

Art. 3

Art. 3

La presente determinazione sarà pubblicata sul sito internet dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it), Area Dogane, sezione "Amministrazione trasparente", sub "Bandi di concorso", sub "Selezioni interne", sub "Concorsi in svolgimento".

Die vorliegende Verfügung wird im Internet auf der Webseite [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it), Bereich Zoll, Sektion "Amministrazione trasparente", sub "Bandi di concorso", sub "Selezioni interne", sub „Concorsi in svolgimento“ veröffentlicht.

Avviso di approvazione delle graduatorie sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, parte 4., concorsi ed esami. Dalla data di tale pubblicazione decorreranno i termini per eventuali impugnative.

Die Mitteilung der genehmigten Rangordnung wird im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol, 4. Teil, Wettbewerbe und Prüfungen veröffentlicht werden. Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung läuft die Frist für etwaige Anfechtungen.

Il Direttore Interprovinciale /Der Landesübergreifende Direktor  
Stefano Girardello

(Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.L.vo n. 39/1993)  
(Unterschrift im Sinne des Art. 3, Komma 2 des Lgs.D. Nr. 39/1993 ersetzt)

Bolzano/Bozen, li/am 15.05.2019